



# ترجمات





## صادرات الغزل والنسيج المصرية تبلغ أعلى مستوى خلال 10 أشهر

(ترجمات . AGBI )

وصلت صادرات الملابس الجاهزة والمنسوجات المصرية إلى نحو 2.8 مليار دولار خلال الأشهر العشرة الأولى من 2025، بارتفاع ملحوظ عن الفترة نفسها من 2024. الولايات المتحدة كانت أكبر سوق بقيمة 1.08 مليار دولار، بينما سجلت الصادرات إلى تركيا والسعودية أعلى نسب نمو بلغت 71% و100% على التوالي. رئيس المجلس التصديري، فاضل مرزوق، قال إن القفزة جاءت نتيجة توسعات صناعية خلال العامين الماضيين رفعت الطاقة الإنتاجية وجودة المنتجات. وأضاف أن هناك خطة لزيادة الصادرات بنحو 30% في 2026، مع التركيز على أسواق تركيا وأوروبا والولايات المتحدة. الحكومة تعمل على برنامج وطني لتطوير صناعة الغزل والنسيج باعتبارها قطاعاً اقتصادياً محورياً.

## اتفاق جديد للتنقيب عن النفط بقيمة 30 مليون دولار في خليج السويس

(ترجمات . Economy Middle East )

أعلنت وزارة البترول المصرية توقيع اتفاق جديد للتنقيب والإنتاج في منطقة جمسة البحرية بخليج السويس باستثمارات تفوق 30 مليون دولار، إضافة إلى منحة بقيمة مليون دولار لحفر أربعة آبار جديدة. الوزير كريم بدوي أكد أن الاتفاق يدعم استراتيجية زيادة الإنتاج وتقليل الاعتماد على الواردات، ويعزز مشاركة القطاع الخاص المحلي. الاتفاق يأتي بالتوازي مع اكتشافات حديثة في الصحراء الغربية، منها اكتشاف غازي جديد لشركة خالدة بمعدل إنتاج يقارب 36 مليون قدم مكعبة يومياً، وآخر بترولياً عالي الجودة في منطقة Fewebs West-1. مصر تخطط لزيادة قدراتها الاستكشافية مدعومة بتعاون دولي واستثمارات متنامية.

## مصر تفكر في الغاز القطري مع تعثر صفقة الغاز مع إسرائيل

(ترجمات . ميدل ايست مونيتور )

أفادت تقارير في مصر وإسرائيل أن القاهرة تدرس استيراد الغاز القطري بعد جمود اتفاق الغاز الإسرائيلي الذي تبلغ قيمته 35 مليار دولار. التجميد بدأ في سبتمبر بعد رفض نتنياهو المضي في الاتفاق دون موافقته الشخصية، وسط اتهامات إسرائيلية لمصر بخرق الملحق الأمني لمعاهدة السلام، وهو ما أنكرته القاهرة. الاتفاق كان يقضي بتوسيع صادرات حقل ليفيathan إلى 2040. مع استمرار التعليق، ذكرت القناة 12 أن قطر عرضت إمدادات كبيرة من الغاز المسال لتعزيز وجودها في السوق المصرية، أحد أكبر مستوردي الغاز في المنطقة. لم تصدر القاهرة أو الدوحة بيانات رسمية، لكن مصادر مصرية قالت إن الدعم القطري "محتمل".

## قمة القاهرة بين السيسي وحفتر تعمق مسار ترسيم الحدود البحرية... وتثير قلق اليونان

( ترجمات . Greek City Times )

ركز لقاء السيسي وحفتر في القاهرة على ملفات الاستقرار الليبي وترسيم الحدود البحرية، وهي خطوة تعد حساسة بالنسبة لليونان التي تسعى لإبطال مذكرة التفاهم البحرية بين تركيا وليبيا لعام 2019. البيان المشترك أكد التزام الجانبين بالترسيم وفق القانون الدولي وبطريقة لا تضر "بالطرف الثالث". أثارت الخطوة اهتمام أثينا التي تراقب ما إذا كانت مصر وليبيا ستعتمدان خريطة 2020 المصرية أو تتجهان لمسار ثلاثي يضم اليونان. اللقاء يأتي وسط توتر دبلوماسي بين اليونان والشرق الليبي إثر تسريب تقرير حول ضغوط يونانية لمنع التصديق على المذكرة التركية-الليبية. الخبراء يرون أن القاهرة توسع توازناتها مع أنقرة وطرابلس وأثينا.

## السيسي يلتقي حفتر ويؤكد دعم مصر الكامل لوحدة ليبيا

( ترجمات . Anadolu Agency )

أكد الرئيس المصري عبد الفتاح السيسي خلال لقائه قائد الشرق الليبي خليفة حفتر في القاهرة دعم مصر الكامل لوحدة وسيادة ليبيا، ورفض أي تدخل خارجي، مع ضرورة خروج جميع القوات الأجنبية والمرتزقة. وشدد على دعم القاهرة لجميع المبادرات الرامية لحل الأزمة، وخاصة تلك التي تدعو لانتخابات رئاسية وبرلمانية متزامنة. حفتر عبّر عن تقديره لـ "الدور المحوري" لمصر واستمرار دعمها للشعب الليبي. الاجتماع تطرق أيضاً إلى التطورات الإقليمية وعلى رأسها السودان، إذ اتفق الجانبان على ضرورة تكثيف الجهود للوصول إلى تسوية تحفظ استقرار السودان وترتبط مباشرة بأمن مصر وليبيا.

## الشرع يؤكد سعي دمشق لتعزيز العلاقات مع مصر والعراق

( ترجمات . ميدل ايست مونيتور )

أبدى الرئيس السوري أحمد الشرع رغبة بلاده في تطوير علاقاتها مع مصر والعراق، واصفاً العلاقات الحالية بأنها "مقبولة" لكنها تحتاج الانتقال إلى مستوى "أعلى وأكثر تطوراً". جاء ذلك خلال لقاء في دمشق بمناسبة "يوم التحرير". الشرع عرض مرتكزات السياسة الخارجية السورية الجديدة التي تستهدف تحقيق توازنات إقليمية ودولية واسعة، مؤكداً أن "العالم لم يعد ينظر إلى دمشق عبثاً". وأشار إلى أن العلاقات مع دول كبرى مثل الولايات

المتحدة وروسيا والصين "جيدة"، وأن علاقات إقليمية "مثالية" تجمع سوريا بكل من تركيا والسعودية وقطر والإمارات. وأعرب عن أمله في تعزيز التعاون مع مصر والعراق في المرحلة المقبلة.

## اختيار نتياهو لرئاسة الموساد يطرح أفكاراً نووية مثيرة للجدل

(ترجمات . Ynet News )

نشرت ידיعوت أحرونوت وثيقة أكاديمية سابقة لرومان غوفمان، مرشح نتياهو لتولي رئاسة الموساد، اقترح فيها سيناريو تخيلي عام 2019 يتمثل في نشر قوى نووية متعددة بالشرق الأوسط عبر تزويد مصر والسعودية وتركيا بأسلحة نووية، بهدف خلق توازن جديد في مواجهة إيران. رغم الطبيعة النظرية للورقة، أثارت تساؤلات حول رؤيته الاستراتيجية. كما تناولت ورقة أخرى علاقة "القائد العملياتي" بالقيادة السياسية، ودور القادة الأمنيين في التأثير على السياسات وليس تنفيذ الأوامر فقط. تعيين غوفمان يثير نقاشاً داخلياً حول مدى تمسكه بتلك الأفكار المثيرة للجدل.

## تقدم في فرص توقيع اتفاق الغاز الإسرائيلي-المصري بقيمة 35 مليار دولار

(ترجمات . إسرائيل هيوم )

أفاد تقرير إسرائيل هيوم بأن المحادثات بين إسرائيل ومصر، بوساطة أمريكية، تحقق تقدماً ملحوظاً نحو إتمام اتفاق غاز ضخ بقيمة 35 مليار دولار يمتد حتى عام 2040. الاتفاق يواجه تعقيدات سياسية تتعلق باتهامات إسرائيل لمصر بخرق الملحق الأمني لمعاهدة السلام، خصوصاً إدخال قوات إضافية إلى سيناء، دون التوصل للالتزامات مصرية بتقليص الانتشار. مصادر إسرائيلية تقول إن الاعتماد المصري المتزايد على الغاز الإسرائيلي يمنح تل أبيب قدرة ضغط أقوى في المستقبل. واشنطن تمارس ضغوطاً على تل أبيب للموافقة على الاتفاق بسبب مصالح شركة شيفرون. أحد السيناريوهات المطروحة يشمل ترتيب لقاء بين نتياهو والرئيس السيسي، لكن من غير المؤكد حدوثه.

## ترامب يريد حضور السيسي في الولايات المتحدة خلال زيارة نتياهو

(ترجمات . ميدل إيست آي )

ذكر موقع ميدل إيست آي أن الرئيس الأمريكي دونالد ترامب يريد حضور الرئيس المصري عبد الفتاح السيسي لاجتماعات في فلوريدا خلال وجود رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتياهو هناك في عطلة عيد الميلاد، في إطار



مساعٍ لدفع "ترتيبات استراتيجية خاصة بغزة". ووفق التقرير، يسعى ترامب للإعلان عن الانتقال إلى المرحلة الثانية من خطته لقطاع غزة قبل نهاية العام، والتي تتضمن "نموذج إدارة مدنية" في رفح ومجتمعات مؤقتة لسكان "ما قبل الفحص الأمني". الخطة تواجه تعثرًا بسبب عدم نشر قوة السلام الدولية واستمرار إسرائيل في خرق وقف إطلاق النار، بينما لم توافق حماس على نزع السلاح. التقرير لفت إلى رفض عربي وإسلامي لأي توجه لتقسيم غزة.

---